

Poland-Sulechów: Forestry services**OJ S 92/2018 16/05/2018****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Nadleśnictwo Sulechów

Postal address: ul. Bankowa 2

Town: Sulechów

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Postal code: 66-100

Country: Poland

Contact person: Małgorzata Belda

E-mail: Sulechow@zielonagora.lasy.gov.pl

Telephone: +48 683852042

Fax: +48 683852374

Internet address(es):Main address: http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_zielona_gora/nadl_sulechow**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: gospodarka leśna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Sulechów w roku 2018.

Reference number: SA.270.8.2018.MB

II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2017 r., poz. 788 z późn. zm. – dalej: „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz nasiennictwa, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Sulechów w roku 2018.

Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz nasiennictwa wynikające z załącznika nr 3 do SIWZ, na który składa się załącznik nr 3.1. – rozmiar prac wg czynności, załącznik nr 3.2. – strefy trudności i odległości zrywki oraz załącznik nr 3.3 – układ sortymentowy pozyskania drewna.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 862 533,87 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie prac z zakresu zagospodarowania lasu, pozyskania i zrywki drewna w leśnictwach: Będów i Sycowice.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231600 Afforestation services, 75251120 Forest-firefighting services, 45342000 Erection of fencing, 45340000 Fencing, railing and safety equipment installation work, 90910000 Cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Sulechów, leśnictwa: Będów i Sycowice (powiat zielonogórski, krośnieński, świebodziński).

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2017 r., poz. 788 z późn. zm. – dalej: „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna w leśnictwach: Będów i Sycowice, do wykonania w roku 2018.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”).

Przedmiotem Opcji mogą być wszystkie lub niektóre z czynności opisanych w opisie przedmiotu zamówienia. Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące

przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 10 ust 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 10.I. do SIWZ.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Szacunkowa wartość podana w pkt II.2.6. zawiera wartość opcji w wysokości do 20 % wartości przedmiotu zamówienia.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie prac z zakresu zagospodarowania lasu, pozyskania i zrywki drewna w leśnictwach: Konotop, Bojadła i Karszyn.
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231600 Afforestation services, 75251120 Forest-firefighting services, 45342000 Erection of fencing, 45340000 Fencing, railing and safety equipment installation work, 90910000 Cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Sulechów, leśnictwa: Konotop, Bojadła i Karszyn (powiat zielonogórski, nowosolski).

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2017 r., poz. 788 z późn. zm. – dalej: „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu zagospodarowania lasu, pozyskania i zrywki drewna w leśnictwach: Konotop, Bojadła i Karszyn, do wykonania w roku 2018.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /
Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”).

Przedmiotem Opcji mogą być wszystkie lub niektóre z czynności opisanych w opisie przedmiotu zamówienia. Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych

przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 10 ust 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 10.II. do SIWZ.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Szacunkowa wartość podana w pkt II.2.6. zawiera wartość opcji w wysokości do 20 % wartości przedmiotu zamówienia.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 028-061124](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 271.62.2018

Lot No: 1

Title:

Wykonywanie prac z zakresu zagospodarowania lasu, pozyskania i zrywki drewna w leśnictwach: Będów i Sycowice.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/05/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Zbigniew Półgrabia
Postal address: ul. Akacjowa 8
Town: Droszków
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 66-003
Country: Poland
E-mail: pracelesne@gmail.com
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Euroforst Sp. z o.o. sp. k.
Postal address: ul. Suwalska 5/12
Town: Zielona Góra
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 65-001
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych „Czas-Las” Robert Jachimowski
Postal address: Czasław 23
Town: Czasław
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 67-106 Otyń
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Piotr Maścianica
Postal address: ul. Przylep-Strażacka 17c
Town: Zielona Góra
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 66-015
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Leon Bubieńczyk
Postal address: Nietkowice 133
Town: Nietkowice
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 66-100 Sulechów
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Stanisław Kurowski
Postal address: Sycowice 5
Town: Sycowice
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 66-100 Sulechów
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 312 606,10 PLN
Total value of the contract/lot: 774 033,60 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 271.63.2018

Lot No: 2

Title:

Wykonywanie prac z zakresu zagospodarowania lasu, pozyskania i zrywki drewna w leśnictwach: Konotop, Bojadła i Karszyn.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/05/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Zdzisław Kuligowski
Postal address: Czasław 16
Town: Czasław
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 67-106 Otyń
Country: Poland
E-mail: zul.kuligowski@onet.eu
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Bernarda Kuligowska
Postal address: ul. Ochla– Franciszka Gaudy'ego 3

Town: Zielona Góra
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 66-006
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: „REDWOOD” Przemysław Kuligowski
Postal address: ul. Ochla – Franciszka Gaudy’ego 3
Town: Zielona Góra
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 66-006
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych i Budowlanych Bogusław Rusak
Postal address: Wielka Wieś 40
Town: Wielka Wieś
NUTS code: PL417 Leszczyński
Postal code: 64-225 Kopanica
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Ryszard Stachowski
Town: Długie Nowe 52
NUTS code: PL417 Leszczyński
Postal code: 64-100 Leszno
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Adam Olejniczak P.P.H.U. „PILAR”
Town: Długie Nowe 5
NUTS code: PL417 Leszczyński
Postal code: 64-100 Leszno
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Roman Olejniczak P.P.H.U. „PILAR”
Town: Długie Nowe 5
NUTS code: PL417 Leszczyński
Postal code: 64-100 Leszno
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Stanisław Stachowski P.P.H.U. „PILAR”
Town: Długie Nowe 52a
NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 64-100 Leszno
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 549 927,78 PLN
Total value of the contract/lot: 1 514 765,30 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami PZP czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie PZP. 2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zd. drugie PZP, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób. 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej. 4. Odwołanie wobec czynności innych niż

określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/05/2018